

REFERENCES

- Åkerman, A., & Romberg, M. (2015). *Teachers' perceptions on the effects that a multilingual classroom has on TL acquisition*.
- Amal Mahmoud Ali. (2024). The Effect of Bilingualism on Cognitive Development in Children Review Article. *ALUSTATH JOURNAL FOR HUMAN AND SOCIAL SCIENCES*, 62(4), 387–404. <https://doi.org/10.36473/ujhss.v62i4.2278>
- Bialystok, E. (2017). The bilingual adaptation: How minds accommodate experience. *Psychological Bulletin*, 143(3), 233–262. <https://doi.org/10.1037/bul0000099>
- Bogdan, R., & Biklen, S. K. (2007). *Qualitative research for education: An introduction to theories and methods* (5th ed). Pearson A & B.
- Borg, S. (Ed.). (2015). *Teacher cognition and language education: Research and practice*. Continuum. <https://doi.org/10.5040/9781474219983>
- Bosch, J. E., Olioumtsevit, K., Santarelli, S. A. A., Faloppa, F., Foppolo, F., & Papadopoulou, D. (2025). How do teachers view multilingualism in education? Evidence from Greece, Italy and The Netherlands. *Language and Education*, 39(2), 337–356. <https://doi.org/10.1080/09500782.2024.2380073>
- Braun, V., & Clarke, V. (2006). Using thematic analysis in psychology. *Qualitative Research in Psychology*, 3(2), 77–101. <https://doi.org/10.1191/1478088706qp063oa>
- Braun, V., & Clarke, V. (2019). Reflecting on reflexive thematic analysis. *Qualitative Research in Sport, Exercise and Health*, 11(4), 589–597. <https://doi.org/10.1080/2159676X.2019.1628806>
- Brutt-Griffler, J. (2017). English in the multilingual classroom: Implications for research, policy and practice. *PSU Research Review*, 1(3), 216–228. <https://doi.org/10.1108/PRR-10-2017-0042>
- Cenoz, J., & Gorter, D. (2020). Teaching English through pedagogical translanguaging. *World Englishes*, 39(2), 300–311. <https://doi.org/10.1111/weng.12462>
- Cenoz, J., & Gorter, D. (2022). *Pedagogical Translanguaging* (1st ed.). Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/9781009029384>
- Cenoz, J., & Gorter, D. (Eds.). (2015). *Multilingual education: Between language learning and translanguaging*. Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/9781009024655>

- Creese, A., & Blackledge, A. (2019). Translanguaging and Public Service Encounters: Language Learning in the Library. *The Modern Language Journal*, 103(4), 800–814. <https://doi.org/10.1111/modl.12601>
- Creswell, J. W. (2007). *Qualitative inquiry & research design: Choosing among five approaches* (2nd ed). Sage publ.
- Creswell, J. W., & Creswell, J. D. (2009). *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches*.
- Eberhard, D. M. (2024). *Ethnologue: Languages of the World*. Ethnologue (Free All). Retrieved January 27, 2025, from <https://www.ethnologue.com/country/ID/>
- García, O., & Lin, A. M. Y. (2017). Translanguaging in Bilingual Education. In O. García, A. M. Y. Lin, & S. May (Eds.), *Bilingual and Multilingual Education* (pp. 117–130). Springer International Publishing. https://doi.org/10.1007/978-3-319-02258-1_9
- García, O., & Wei, L. (2014). *Translanguaging*. Palgrave Macmillan UK. <https://doi.org/10.1057/9781137385765>
- García, O., Lin, A. M. Y., & May, S. (2017). *Bilingual and Multilingual Education*. Springer International Publishing. <https://doi.org/10.1007/978-3-319-02258-1>
- Grosjean, F. (2012). *Bilingual: Life and reality* (First Harvard University Press paperback edition). Harvard University Press.
- Haryanto, E., Sulistiyo, U., Khairani, M., & Wulan, R. (2016). Indonesian or English? EFL Student Teachers' Preference and Perception on the Language Use in the Classroom. *IJEE (Indonesian Journal of English Education)*, 3(1), 46–59. <https://doi.org/10.15408/ijee.v3i1.3941>
- Haukås, Å. (2016). Teachers' beliefs about multilingualism and a multilingual pedagogical approach. *International Journal of Multilingualism*, 13(1), 1–18. <https://doi.org/10.1080/14790718.2015.1041960>
- Hornberger, N. H., & Link, H. (2012). Translanguaging and transnational literacies in multilingual classrooms: A biliteracy lens. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 15(3), 261–278. <https://doi.org/10.1080/13670050.2012.658016>
- Hornberger, P. N. H., & Cummins, J. (2003). *Continua of Biliteracy: An Ecological Framework for Educational Policy, Research, and Practice in Multilingual Settings* (1st ed). Channel View Publications.
- Macaro, E., Akincioglu, M., & Han, S. (2020). English medium instruction in higher education: Teacher perspectives on professional development and certification.

International Journal of Applied Linguistics, 30(1), 144–157.
<https://doi.org/10.1111/ijal.12272>

Multilingual Learner/English Language Learner (MLL/ELL) Classroom Observation Tool. (2024).

Nugraheni, A. D., Nurkamto, J., & Putra, K. A. (2023). Teachers' Multilingualism Belief and Practice in Indonesian EFL Classroom. *AL-ISHLAH: Jurnal Pendidikan*, 15(3), 2655–2665. <https://doi.org/10.35445/alishlah.v15i3.2908>

Pajares, M. F. (1992). Teachers' Beliefs and Educational Research: Cleaning Up a Messy Construct. *Review of Educational Research*, 62(3), 307–332.
<https://doi.org/10.3102/00346543062003307>

Pratt, D. D. (2002). Good Teaching: One Size Fits All? *New Directions for Adult and Continuing Education*, 2002(93), 5–16. <https://doi.org/10.1002/ace.45>

Rajaniprashanth, Ch. (2024). TEACHING ENGLISH IN MULTILINGUAL CLASSROOMS: CHALLENGES AND STRATEGIES IN THE INDIAN CONTEXT. *ShodhKosh: Journal of Visual and Performing Arts*, 5(6).
<https://doi.org/10.29121/shodhkosh.v5.i6.2024.3657>

Robertson, P. (2023). *The Asian EFL Journal April 2020 Volume 27, Issue 2.3*.

Saputra, N. (2020). Exploring Indonesian English Teachers' Perspectives toward the Use of Translation in English Language Teaching (ELT) Classroom. *International Journal for Educational and Vocational Studies*, 2(3).
<https://doi.org/10.29103/ijevs.v2i3.2210>

Seidman, I. (2006). *Interviewing as qualitative research: A guide for researchers in education and the social sciences* (3rd ed). Teachers College Press.

Setyono, B., & Widodo, H. P. (2019). The representation of multicultural values in the Indonesian Ministry of Education and Culture-Endorsed EFL textbook: A critical discourse analysis. *Intercultural Education*, 30(4), 383–397.
<https://doi.org/10.1080/14675986.2019.1548102>

Sukmawati, I., Hartono, R., & Sutopo, D. (2021). Evaluating The Quality of The Indonesia-English Translation of Research Abstracts Written By The Students Of Harapan Bangsa University. *English Education Journal*, 11(1), 79–96.
<https://doi.org/10.15294/eej.v11i1.40857>

Tsui, A. B. M. (2003). *Understanding expertise in teaching*. New York: Cambridge University Press.

Turnbull, M. (2001). There is a Role for the L1 in Second and Foreign Language Teaching, But.... *The Canadian Modern Language Review*, 57(4), 531–540.
<https://doi.org/10.3138/cmlr.57.4.531>

- Turnbull, M., & Arnett, K. (2002). 11. TEACHERS' USES OF THE TARGET AND FIRST LANGUAGES IN SECOND AND FOREIGN LANGUAGE CLASSROOMS. *Annual Review of Applied Linguistics*, 22, 204–218. <https://doi.org/10.1017/S0267190502000119>
- Wei, L. (2018). Translanguaging as a Practical Theory of Language. *Applied Linguistics*, 39(1), 9–30. <https://doi.org/10.1093/applin/amx039>
- Weinreich, U., Martinet, A., & Martinet, A. (2010). *Languages in Contact: Findings and Problems* (Originally published 1979). De Gruyter. <https://doi.org/10.1515/9783110802177>
- Yelvia, E. (2023). *The Challenges of English Language Teaching in Multilingual Classroom*.

